

Distr.: Limited  
15 April 2013  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية لعام ٢٠١٣

١٨-٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٣

البند ٧ (ب) من جدول الأعمال المؤقت\*

## تمديد البرامج القطرية الجارية

### مذكرة من الأمانة

موجز

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ٢٠٠٩/١١، تبلغ هذه المذكرة المجلس التنفيذي بأنه قد تقرّر أن تمُدّد لمدة سنة واحدة البرامج القطرية، التي وافق عليها المدير التنفيذي، لأفغانستان وأنغولا وتيمور - ليشتي وجمهورية فنزويلا البوليفارية، وكذلك البرنامج المتعلق بالأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات في مناطق معيّنة من الأردن والجمهورية العربية السورية ولبنان ودولة فلسطين، وأن يمدّد لمدة ستة أشهر البرنامج القطري لكينيا.

والمذكرة تقدّم أيضاً أسباب التمديد المقترح لمدة سنتين للبرنامج القطري لكوت ديفوار، وتمديد البرنامج القطري لجنوب السودان لمدة سنتين ونصف، والتمديد الثاني على التوالي لمدة سنة واحدة لغينيا - بيساو ومالي، والتمديد لمدة سنة واحدة بعد التمديد لمدة سنتين لباراغواي. وتقدّم المذكرة أيضاً أسباب التمديد الثالث على التوالي لمدة سنة واحدة لتونس والجمهورية العربية السورية ومدغشقر. ومطلوب من المجلس التنفيذي أن يوافق على تمديدات البرامج هذه.

\* E/ICEF/2013/10



الرجاء إعادة استعمال الورق

290413 290413 13-29027 (A)



## مشروع قرار

## إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بالتمديد لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية لأفغانستان وأنغولا وتيمور - ليشتي وجمهورية فنزويلا البوليفارية وللبرنامج المتعلق بالأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات في مناطق معيّنة من الأردن والجمهورية العربية السورية ولبنان ودولة فلسطين، والتمديد لمدة ستة أشهر للبرنامج القطري لكينيا، وهي تمديدات وافق عليها جميعها المدير التنفيذي، على النحو المبين في الجدول ١؛

٢ - يوافق على التمديد لمدة سنتين لكوت ديفوار، ولمدة سنتين ونصف لجنوب السودان، والتمديد للسنة الثانية لكل من غينيا - بيساو ومالي، والتمديد لمدة سنة واحدة بعد تمديد مدته سنتان لباراغواي، والتمديد الثالث لمدة سنة واحدة لكل من تونس والجمهورية العربية السورية ومدغشقر، على النحو المبين في الجدول ٢.

## تمديدات البرامج القطرية لمدة سنة واحدة التي وافق عليها المدير التنفيذي

البرنامج القطري/برنامج المنطقة الذي يتلقى مساعدة من اليونيسيف	المدة الأصلية للبرنامج	السنة المقترحة للتمديد	أسباب التمديد
أفغانستان	٢٠١٠-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد لمدة سنة واحدة سوف يتيح جعل البرنامج القطري القادم الذي يتلقى مساعدة من منظمة اليونيسيف متماشياً مع دورة التخطيط الحكومية التي من المقرر أن تبدأ في عام ٢٠١٥.
أنغولا	٢٠٠٩-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد لمدة سنة واحدة سوف يتيح لمنظمة اليونيسيف ووكالات الأمم المتحدة الأخرى في أنغولا إجراء تحليل استراتيجي للتحديات، كما سيتيح فرصاً جديدة للبرنامج القطري التالي في بلد يمر بمرحلة انتقال هامة.
فنزويلا (جمهورية فنزويلا البوليفارية)	٢٠٠٩-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد لمدة سنة واحدة سوف يتيح للفريق القطري التابع للأمم المتحدة وقتاً كافياً لإعداد إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ولقيام منظمة اليونيسيف بوضع برنامج قطري جديد يتماشى مع الخطة الإنمائية الوطنية الجديدة التي يجري وضعها في صيغتها النهائية والمتوقع أن تعتمد الجمعية العامة في عام ٢٠١٣.
كينيا	٢٠٠٩-٢٠١٣	٢٠١٤ (ستة أشهر: من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه)	التمديد لمدة ستة أشهر لإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية والبرنامج القطري الذي يتلقى مساعدة من منظمة اليونيسيف سوف يجعل الدورة البرنامجية وخطط العمل القادمة للأمم المتحدة متماشية مع السنة المالية لحكومة كينيا التي تبدأ في تموز/يوليه وتنتهي في حزيران/يونيه. والتمديد يجعل من الممكن أيضاً تأخير الانتهاء من وضع الخطة الحكومية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧ وذلك بالنظر إلى أنه من المحتمل أن يكون لنتائج الانتخابات التي ستجري في آذار/مارس ٢٠١٣ ووضع هيكل لحكم يمكن نقل سلطته تأثير على الانتهاء من وضع الخطة.
الأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات في الأردن والجمهورية العربية السورية ولبنان ودولة فلسطين	٢٠١١-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد مطلوب لأن الأردن والجمهورية العربية السورية ولبنان تتعامل مع استجابة إنسانية دون إقليمية مستمرة. والتمديد يتيح أيضاً استكمال عملية التخطيط الوطني في دولة فلسطين وجعل برنامج المناطق متماشياً من الناحية الموضوعية مع الخطة الوطنية وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الجديد.

## الجدول ٢

## تمديدات البرامج القطرية المطلوب من المجلس التنفيذي الموافقة عليها

البلد	المدة الأصلية للبرنامج	السنوات المقترحة للتمديد	سبب التمديد	المواهمة على مستوى الأمم المتحدة	التنفيذ أو مسائل أخرى
باراغواي	٢٠٠٧-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد لمدة سنة واحدة بعد التمديد لمدة سنتين	مددت وكالات الأمم المتحدة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ليتزامن توقيت الإطار الجديد مع الخطة الإنمائية الوطنية الجديدة.	سوف يستمر تنفيذ البرنامج القطري مع استمرار التركيز الحالي والاستراتيجية الحالية للبرنامج.
تونس	٢٠٠٧-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد الثالث، على التوالي، لمدة سنة واحدة	مددت وكالات الأمم المتحدة الاستراتيجية الانتقالية للأمم المتحدة كي يتزامن توقيتها مع الخطة القادمة للبرنامج الوطني ومع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.	سوف يظل البرنامج القطري للفترة ٢٠٠٧-٢٠١١ الذي يتلقى مساعدة من منظمة اليونيسيف، والذي جرى تمديده إلى عام ٢٠١٣، الإطار البرنامجي لعام ٢٠١٤ دون إدخال أية تغييرات كبيرة على مكوناته.
الجمهورية العربية السورية	٢٠٠٧-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد الثالث، على التوالي، لمدة سنة واحدة	سوف يتيح التمديد لمنظمة اليونيسيف والجهات المناظرة لها وقتاً إضافياً لإعداد برنامج قطري جديد.	تطلبت الظروف السائدة حالياً في البلد استجابة إنسانية عاجلة وهو ما أعاق وضع برنامج قطري جديد.
جنوب السودان	٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤	التمديد للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ لمدة سنتين ونصف.	مددت وكالات الأمم المتحدة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لمدة سنتين ونصف من أجل جعله متزامناً مع الدورة الإنمائية الجديدة للحكومة.	سوف يواصل البرنامج القطري تركيزه على وضع الأساس للتعجيل بإقامة نظم مستدامة لتقديم الخدمات إلى الأطفال باتباع نهج يستند إلى الحقوق.

البلد	المدة الأصلية للبرنامج	السنوات المقترحة للتمديد	سبب التمديد	المواصلة على مستوى الأمم المتحدة	التنفيذ أو مسائل أخرى
غينيا - بيساو	٢٠٠٨-٢٠١٣	٢٠١٤	تمديد الثاني على التوالي لمدة سنة واحدة	جرت الموافقة من جانب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونسيف، وبرنامج الأغذية العالمي، بالتشاور مع مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية الإقليمية والحكومة، على تمديد البرامج القطرية لها لمدة سنة إضافية من أجل دعم التمديد المتوقع لفترة التحول باتباع نهج أكثر شمولية.	التمديد لمدة سنة ثانية يتمشى مع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧ وورقة الاستراتيجية الثانية للحد من الفقر للفترة ٢٠١١-٢٠١٥. حقوق الطفل في غينيا-بيساو، الذي أجري مؤخرًا وأهداف "الالتزام بالمحافظة على بقاء الأطفال: وعد متجدد".
كوت ديفوار	٢٠٠٩-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	تمديد لمدة سنتين	بالتشاور مع الحكومة والفريق الإقليمي لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، مدّت وكالات الأمم المتحدة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية إلى عام ٢٠١٥ لجعله متزامناً مع الخطة الإنمائية الوطنية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٥.	سوف يؤدي التمديد لمدة سنتين إلى جعل البرنامج القطري متمشياً مع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الذي جرى تمديده ومع الخطة الإنمائية الوطنية.
مالي	٢٠٠٨-٢٠١٣	٢٠١٤	تمديد الثاني على التوالي لمدة سنة واحدة	وقّعت وكالات الأمم المتحدة والحكومة إطاراً انتقالياً مشتركاً للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤. وسوف يكون للإطار دور رائد بالنسبة لإسهام الأمم المتحدة في التنمية والبرامج الإنسانية.	سوف يُبذل في إطار البرنامج القطري جهود أكبر لرفع مستوى التغذية وسدّ الفجوات الموجودة بالنسبة لحماية الأطفال وتعليمهم في المناطق التي لا يتحقق فيها تقدّم وبدأت تعاني من أوجه قلق.
مدغشقر	٢٠٠٨-٢٠١٣	٢٠١٤	تمديد الثالث على التوالي لمدة سنة واحدة	مدّت وكالات الأمم المتحدة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الحالي لجعله متزامناً مع الخطة الإنمائية الوطنية الجديدة.	سوف يضمن تمديد البرنامج القطري أن منظمة اليونسيف تتماشى مع برنامج الأغذية العالمي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وهي كيانات تطلب أيضاً للمرة الثالثة تمديد برامجها القطرية لمدة سنة واحدة.